

おいしい水、うまい空気、人とお米が育つまち

こうほう

# ひがしかわ

Public relations brochure of Higashikawa



6

2005 JUN  
No.620

第21回東川賞の  
受賞者が決定しました

ごみ減量化推進キャラクター  
「もっくる」と「エコボン」



家族で取り組むごみ減量!

## Town News

- 03** | ○消防ふれあい広場  
○功績讃え 春の叙勲

### 特集

- 04** | ○第21回東川賞の受賞者が決定しました

## 生涯学習情報ネットワーク

- 06** | ○マイプラン・マイスタディ講座受講生募集  
○第19回上川中央部コーラスの集いを聴きにきませんか  
○第14回東川町ミニバレー協会長杯ミニバレー大会を開催します  
○第27回町民体育祭の参加者を募集します  
○文化ギャラリー展示のご案内

## Yakity Yachiyo (おしゃべりやちよ)

- 08** | ○「パーティータイム！」  
英語指導助手 キンバリーマルヤマ

## エイゴノマナビカタ

- 08** | ○第14回「中学校の英語 その2」  
英語学習指導員 宮地晶子

## 暮らしの情報BOX

- 09** | ○年金情報  
○中学校教科書見本の展示会の開催について  
○町営バス運行便の一部運休について  
○写真甲子園2005町民アルバイト募集のお知らせ  
○カムイミンタランドへようこそ  
○公営住宅・特定公共賃貸住宅の入居者を募集します  
○中山間地域等直接支払制度交付金事業取組みの成果について  
○社協通信○保健だより○もっくるにゅーすほか

## 子育てチャンネル

- 14** | ○「人間子育て考」(あなたはどちらに片寄って子育てをしていますか)  
いきいきわくわく塾講師 三原真琴

## information

- 15** | ○入札および工事・業務発注結果のお知らせ

## 保健だより (Healthy Column)

- 16** | ○「肺ガン(結核)検診」の内容が変わります!  
-40歳以上が対象に-  
○子宮がん・乳がん検診のお知らせ  
○厚生病院ミニドックのお知らせ  
○子育て支援センター手作り講座のお知らせ  
○保健カレンダーほか

## シリーズ"大雪山の素顔"

- 18** | ○「シャクナゲの咲くところ」  
旭岳ビジターセンター 田上千尋

## Culture Lounge

- 19** | ○短歌・俳句○新刊図書・ビデオ案内  
○日本ハムファイターズ応援ツアーが開催されました  
○道草館だより ほか

## ふるさと探訪 気づ季・月づ期・思いつ記

- 20** | ○「見込み・聞き込み・思い込み」  
(元)郷土史編集専門員 尾池隆男



東川百慶入選作品より  
「豊作を祈願して 19の春」  
小林 智栄子

広報が自宅のパソコンから  
ご覧になれます



町の情報満載!

バックナンバー  
も見られる

東川町ホームページ <http://town.higashikawa.hokkaido.jp/>

まちの話題が  
満載！

# Town News

まちの出来事



## 消防ふれあい広場

春の火災予防運動の行事として実施している「消防ふれあい広場」が、4月27日消防署前で行われ、幼児センターの幼年消防クラブ員、園児65名が参加しました。

園児たちは揃いのハッピー姿で、草間支署長から歓迎の言葉を受け、「火遊びは絶対しません」との約束をして、職員の家内で消防車と救急車の見学や搭乗体験をし、タンク車での放水体験では大きな歓声をあげていました。

最後に「火の用心」と書かれた風船をもらい、全員で消防車の前で記念撮影をし、お礼を述べ消防署を後にしました。

また、運動初日の20日には全分団の消防車による防火パレードが行われ、合わせて第一・第二・第三小学校では避難訓練を実施しました。生徒は堀部団長から避難状況の講評を受けた後、学年毎に消火器訓練や消防車での放水体験を行い火災予防の重要性を学びました。



## 功績讃え 春の叙勲

5月10日、平成17年春の叙勲伝達式が札幌市で行われ、本年叙勲の栄を受けた2氏が、高橋はるみ知事より勲記と勲章を手渡されました。

「旭日小綬章」には町議会議員、そして町長として町行政の推進と地方自治の振興発展に貢献し、現在は国の構造改革特別区域推進本部評価委員として国に対して構造改革特区の助言を行うなどの活躍をされている山田孝夫氏に、また、「瑞宝単光章」には20年以上にわたり特別養護老人ホーム東川町羽衣園に勤務し、障害をもった高齢者の方々にたいして快適な生活ができるよう介護に努めてきた、藤子幸恵氏に授けられました。

今後のさらなるご活躍を期待しています。おめでとーございませう。



# 第21回東川賞の 受賞者が 決定しました

第21回東川賞の受賞作家が、3月30日東京都内で行われた東川賞審査会で決定しました。  
東川賞授賞式は、フォトフェスタ期間中の7月30日(土)、東川町農村環境改善センターで行われます。  
また、受賞作家作品展は7月30日(土)から8月30日(火)まで、東川町文化ギャラリーで開催されます。



## ■海外作家賞



金 寧万<キム・ニユンマン>  
●大韓民国・ソウル市在住  
●写真集「激動20年/A Tumultuous Twenty Years」より  
“戒厳令軍が高校生に銃口をむける。”

今回の東川賞は、全国の写真家・写真関係者など356名の方々にノミネート(推薦)をお願いし、海外作家賞には10名、国内作家賞には29名、新人作家賞には20名、特別賞には11名の作家がノミネートされ、この候補者を対象に7名の審査員による厳正な審査の結果、次の方々が受賞者に決定いたしました。

## 海外作家賞

金 寧万氏(キム・ニユンマン)(55歳) / 大韓民国・ソウル市在住

## 《受賞理由》

写真集「激動20年」に対して一連の作家活動に対して

## 国内作家賞

小山 穂太郎氏(50歳) / 千葉県船橋市在住

## 《受賞理由》

写真集「ファントム」に至る一連の作家活動に対して

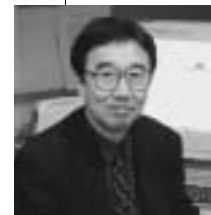
## 新人作家賞

小檜山 賢二氏(63歳) / 東京都渋谷区在住

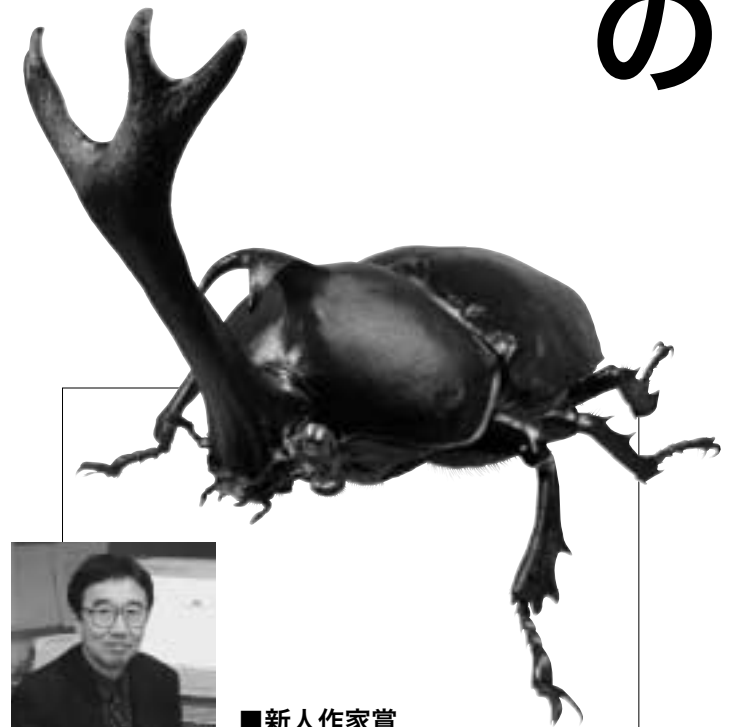
## 《受賞理由》

写真展「昆虫…マイクロ・リアリズム」に対して

## ■新人作家賞



小檜山 賢二<こひやま・けんじ>  
●東京都渋谷区在住  
●写真展「昆虫:マイクロ・リアリズム/MICRO PRESENCE」より  
“カブトムシ”



## 写真の町 情報館

『ワークショップ東川写真塾』に参加してみませんか。

東川町写真の町実行委員会が主催し、写真クラブ「フォーラム東川塾」が主管する写真教室を実施します。

講師に後藤昌美先生を迎え、旭岳ほか東川・美瑛・富良野を6月23日から25日の2泊3日の予定で撮影会が開催されます。

初心者・熟年者大歓迎! お一人でも気軽に参加できます。

申込み・お問い合わせ

役場特別対策室写真の町推進係 ☎82-2111内線590まで



## ■特別賞

鈴木 涼子<すずき・りょうこ>  
●北海道札幌市在住  
●写真展「ママドール / Mama Doll」より  
“「ママ・ドール」会場風景ほか”



## ■国内作家賞

小山 穂太郎<こやま・ほたろう>  
●千葉県船橋市在住  
●写真集「ファントム/Phantom」より  
“Space/Islet/No Sight No.2”



町教委では、この「情報ネットワーク」を通して、町民の方々が生涯学習を進めていくための学習、研修、健康づくりに関する情報を提供しています。

また、町民の皆さまの希望や意見を伝えるページとしても活用したいと考えています。こんなサークルを作りたい、また参加してみたい、こんな学習資料、指導者の情報を提供してほしい、こんな事業を計画してほしいなど、広く取り上げていきたいと思っておりますので、どしどしご意見・ご希望をお寄せください。  
連絡先／右記の各施設担当までお願いします。

「みんなでつくるうあったか」標語  
(平成16年度入選作品)

優秀賞 高校生の部  
ちょっとした心づかいがバリアフリー  
(東川高 2年 吉田めぐみ)

## 6月の教育相談

相談日 15日(水)  
時間 午前10時～午後4時  
相談要領 電話相談(来室可)  
専用電話 ☎82-4225



## 社会教育

TEL.82-2111

東川町生涯学習ネットワーク事業

### マイプラン・マイスタディ講座受講生募集!

この事業は、生涯学習時代における町民皆さんの自主的な学習を奨励し、支援するものです。

興味をお持ちの方は、友人等お誘い合わせのうえ、多数応募されますようご案内いたします。

＝マイプラン・マイスタディ講座(自主学級)＝

#### ◎開催要領

☆学習希望者が仲間(5名以上)を募り、開催申請書(学習計画書を含む)を教育委員会に提出すると開催できます。

☆開催期間は、平成18年3月31日までとします。

☆学習分野は、趣味娯楽、家庭生活、文化教養、健康づくり、スポーツなどの分野とします。できるだけ皆さんの希望に沿えるように努めますが、万が一適当な講師が見つからず、講座が開催できない場合はご了承ください。

☆会場は、町公共施設をご利用ください。(学習分野によっては、町外施設も使用可)

☆対象は、一般町民とします。(町内在住または、勤務する者)

#### ◎経費

☆1講座1回1人500円です。計画回数分を申込みの時に一括納入願います。都合で欠席されても参加料は返却できませんのでご了承ください。

☆講師謝金は、1講座5回を限度に教育委員会で負担しますが、材料等個人に係る経費は自己負担となります。

#### ◎申込先

☆教育委員会社会教育課(☎82-2111)へ、開催申請書を提出してください。

☆学習要望等に対する相談も応じます。

#### ◎講座項目(主なもの)

- 1.陶芸
- 2.英会話
- 3.押し花
- 4.写真
- 5.クラフト
- 6.染め物
- 7.編物
- 8.絵画
- 9.着つけ
- 10.書道
- 11.和裁
- 12.切り絵
- 13.パソコン
- 14.太極拳
- 15.卓球
- 16.スキー
- 17.テニボン
- 18.パンづくり他

## 子育てネット「たんぽぽ」6月のお知らせ

対象 町内に住んでいる新生児～就園前の親子ならどなたでも(会員随時募集中です。)

《テーマ1》ジャブジャブ池で遊ぼう

とき 6月23日(木) 午前10時30分から

ところ キトウシ森林公園ジャブジャブ池

持ち物 お弁当、レジャーシート、タオル、

水着他各自必要なもの

申込み 不要(雨天中止)

《テーマ2》いちご狩り

とき 7月2日(土) 午前10時から(約1時間)

ところ 園田ファーム(西6号北30)

持ち物 おしぼり

参加費 大人500円、小学生400円、

幼児無料(当日集めます)

申込み 6月27日までに保健師または

子育て支援センター(☎82-51000)まで

お問い合わせ 役場保健福祉課 保健師まで(☎82-2111)

## 第19回上川中央部コーラスの集いを聴きに来ませんか

みずほコーラスは今年、発足31年目を迎えました。

例年、各町回り番で上川中央部コーラスの集いを開催しており、私達みずほコーラスも第1回目より参加しているところですが、今年で第19回を迎えるこの集いを東川町で行う事となり、8町9団体の合唱団がそれぞれ工夫をこらし、個性豊かに練習の成果を発表します。

また、最後には参加者全員(230名)での混声合唱もあり、聞きごたえのあるすばらしい集いです。

つきましては、町民の皆様にもぜひとも聞きに来ていただきたいと思えますので、どうぞご来場ください。

日時 6月25日(土)午後1時

場所 農村環境改善センターホール

※ご不明な点等ございましたら、みずほコーラス(代表 植田☎82-2339)までお問い合わせください。

## 海洋センター

TEL.82-4600

### 第14回東川町ミニバレー協会会長杯ミニバレー大会を開催します

町ミニバレー協会ではミニバレーを通じた体力の維持、増進、と相互の親睦と交流を目的に標記大会を開催します。

期日 7月17日(日)受付 午前9時 開会式 午前9時15分 試合開始 午前9時30分

会場 B&G海洋センター

参加資格 ミニバレー愛好者

種目

(1)混成の部 ①40歳未満 ②40歳以上 ③50歳以上

(2)女子の部

チーム編成 1チーム6名以内とし、大会当日の満年齢とします。

審判員 各チームの相互審判といたします。

表彰 各部門1位から3位まで表彰いたします。

参加料 1人1,000円

申込み 別紙申込用紙により6月24日(金)必着で参加料を添えてお申込みください。

申込先 事務局 東川町西町8丁目2-7 早坂秀樹(☎82-4618/FAX82-4621)

その他

(1)お弁当を1個600円にて斡旋いたします。ご希望の方は参加申込用紙によりお申し込みください。

(2)移動中の事故及び競技中の事故について、主催者側では一切責任を負いませんので、参加者はスポーツ傷害保険等に加入してください。

(3)種目については参加チーム数により変更する場合があります。

その他ご不明な点は、事務局までお問い合わせください。

### 第27回町民体育祭の参加者を募集します

スポーツを通じた健康づくりや地域の連帯感の醸成を目的に例年開催されている町民体育祭を今年7月3日(日)に開催します。



つきましては下記のとおり参加団体を募集いたしますので、より多くのチームの参加をお待ちしております。

大会期日 7月3日(日)選手集合午前8時30分/開会式午前9時

場所 町民運動公園

参加対象 町民および町内の企業に勤務する者または町内の専門学校在学者

お問い合わせ 社会教育課社会体育係(☎82-2111)

### 海洋センタープールがオープンしました

6月1日(水)より海洋センタープールがオープンしました。

今年の日程については次のとおりとなっています。多くのみなさんご利用をお待ちしています。

期間 6月1日(水)から9月30日(金)

開館 午前9時から午後9時まで

お問い合わせ B&G海洋センター ☎82-4600

## 文化ギャラリー

TEL.82-4700

### 展示のご案内



中川裕次写真展「クメールの人々2005より姉と妹、貧困のなかで」

●5月28日(土)～6月12日(日)

◇中川裕次写真展「クメールの人々2005」

◇日韓写真交流展

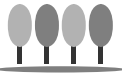
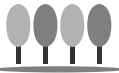
●6月14日(火)～6月30日(木)

◇フォト集団こすす写真展

●6月14日(火)～7月3日(日)

◇ひかりクラブ写真展

◇第14回林忠彦賞授賞作品展



日本の宴会や正式な集まりは、カナダのものとはずいぶん違う感じがします。カナダでは集まり自体が日本ほど多くはありませんが、いざ集まるとなるとそれは大抵が正式な行事です。カナダの場合はだいたいフルコースの食事がつきもので、どうしていいかわからないほどのナイフやフォークが出てきます。同席の人に良い印象を与えるように服装やマナーが大切になります。そういう機会に備えて学校では座り方から食事や会話の作法まで勉強しました。「背筋を伸ばして、脚をきちんと組む。テーブルには肘をのせない」など決まりはたくさんありましたが、とても面白いものでした。

どういう服装をするか、というドレスコード(服装のきまり)もまた悩みの種でした。フォーマル、セミフォーマル、ビジネスフォーマルからはウエスタンフォーマルにいたるまで、男も女もとびきりのカウボーイハットやブーツにジーンズに身を固めたところを思い浮かべるとおかしいようですが、このウエスタンもまた私達の文化のひとつで真面目なドレスコードの一つなのです。日本に来たとき、宴会がカナダのどんな集まりとも違うことに驚き、素晴らしいと思いました。宴会は宴会で独自のスタイルがあり、これがより親しみやすい雰囲気を生み出しているようです。かたちは全然違うけれど、同じくらい楽しい。どちらの国の場合でも楽しむぞ、という気持ちは同じなのです。

## Party Time!



バーナータケイ

Japanese Enkais and other formal gatherings definitely have a different feel from those in Canada. We don't get together that often, but when we do, they're usually really formal events. Gatherings back home usually encompass full course, sit-down dinners with more cutlery, glasses and plates than you know what to do with. Manners are important, as well as your apparel, in order to make good impressions with your company. I can actually remember learning how to sit, eat and converse for these events in school! "Back straight, cross your legs, elbows off the table!" There were so many rules... but at the same time, it is really enjoyable.

The dress code is another area of worry. Formal, Semi-Formal, Business Formal and even Western Formal. It may seem funny to picture everyone in his or her best cowboy hats, boots and jeans, but it is such a part of our culture that it is seriously one of our dress codes! When I came to Japan, I marvelled at how different the Enkais were from any kind of gathering at home. I think that Enkais have their own formality, which creates a more intimate setting. Totally different, but equally fun, I guess one thing remains the same... I think we're all out to have a good time.

英語学習指導員 宮地晶子の

## エイゴのマナビカタ

第14回

## 中学校の英語 その2

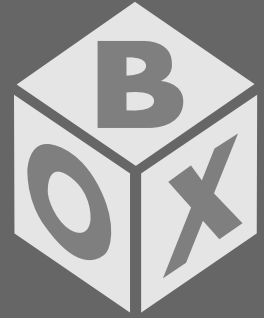
前回、中学校英語の大切さとそれを音読で身につけることが大切という話をしました。では、実際に中学校ではどれくらい音読をしているのでしょうか。

身近な例でいえば、東川中学校では授業中に教科書本文の音読をし、定期的に音読テストを行っています。一人一人のチェックをすることにより、音読が大切であり音読することにより内容の理解が深まる、という考え方が浸透して欲しいと考えるからです。

音読テストを一步進めて、暗誦することを目指している学年もあります。教科書をにらんで暗記しても定着しませ

んが、音読をして能動的に覚えた文章は記憶に残ります。

一時日本の暗記中心の勉強がずいぶん非難を受けましたが、それも教科によります。英語は体育や音楽と同じ技能教科です。技能修得はトレーニングです。トレーニングとは体で覚えるということですから。頭にインプットされていない情報はどうやっても引き出すことはできません。九九の素晴らしさはみなさんご存じの通り。日本人の計算能力の高さは九九の暗記があつてこそでしょう。それと同じように中学校英語は英語の九九なのです。音読を繰り返すうちに気がついたら見ないでも言えた、というのが理想です。ちなみに音読は2回ぐらいでは全くやらないのと同じ、という調査結果がありますが、読めない生徒が多くてそれ以上できないという現実もあります。こうならないためには一年生の段階でつまづかないようにする必要があります。



# 暮らしの情報ボックス

- 東川町役場 82-2111
- 改善センター(公民館) 82-3200
- 文化交流館 82-4245
- 文化ギャラリー 82-4700
- B&G海洋センター 82-4600
- 町立診療所 82-2101
- 大雪消防組合東川支署 82-2310
- 道草館 68-4777

6月

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

7月

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

## 6月のこよみ

- 1日 海洋センタープールオープン
- 5日 東川養護学校大運動会
- 12日 第一・第二・第三小学校運動会
- 18日 山の祭りヌプリコロカムイノミ
- 19日 幼児センター運動会
- 25日 上川中央部コーラスの集い
- 26日 上川中央分会消防訓練大会
- 28日 第2回定例会(29日)

### 税務住民課住民相談年金係

**国民年金保険料を納めるのが困難なときは、保険料の「免除制度」があります。**

国民年金の保険料を納めるのが困難なときは、申請して承認されると保険料の納付が免除される「免除制度」があります。免除制度には、保険料の全額が免除される「全額免除」と半額を免除されて残りの半額を納付する「半額免除」があります。どちらの免除に該当するかは、前年所得により基準が定められています。

また、失業した場合は本人の前年所得にかかわらず、申請して承認されると保険料が免除されます。(免除を申請する日の年度または、その前年度に失業した方が対象です。)

### 免除の対象となる所得(収入)のめやす

※( )内は給与取得者の年取ベース

| 世帯構成         | 平成17年度の基準    |              |
|--------------|--------------|--------------|
|              | 全額免除         | 半額免除         |
| 4人世帯(夫婦・子2人) | 162万円(258万円) | 282万円(420万円) |
| 2人世帯(夫婦のみ)   | 92万円(157万円)  | 195万円(304万円) |
| 単身世帯         | 57万円(122万円)  | 141万円(227万円) |

※本人だけでなく、配偶者や世帯主も免除基準に該当していることが必要です。  
※上の表の「4人世帯」「2人世帯」は、夫か妻のどちらかのみ所得(収入)がある世帯の場合です。

免除は、被保険者、被保険者の配偶者及び世帯主それぞれの前年所得が免除の対象となる基準額を下回る場合に承認されます。例えば、被保険者が本人だ

けであれば前年所得が基準額を下回っていたり失業(離職)により免除に該当する場合であっても、被保険者の配偶者か世帯主のどちらか一人でも前年所得が基準額を上回る場合は免除に該当しません。

老後の年金額を計算する際に、保険料の免除を受けていた期間は保険料を納めた期間と比べて、全額免除期間は3分の1、半額免除期間は3分の2に減額されて算入されます。但し、半額免除については半額の保険料を納めないまましていると、その期間は「未納期間」として扱われ、老齢基礎年金の受給資格を得る期間としても数えられず、老後の年金額にも反映されません。半額免除を認められたときは、必ず保険料月額6,790円(平成17年度)を納めましょう。

また、全額免除・半額免除を受けた期間の保険料は、10年以内であればあとから納めること(追納)ができますので、満額の年金に近づけるためにもぜひご利用ください。

免除の承認期間は、7月から翌年6月までで、税務住民課住民相談年金係窓口へ毎年申請が必要が必要です。



### 学校教育課学校教育係

#### 中学校教科書見本の展示会の開催について

今年度は、平成18年度から中学校で使用される教科書(教科用図書)を採択する年にあたります。つきましては、文部科学省の検定を受け、各発行者から教育委員会に送付されてきました教科

科書見本の展示会を開催しますので、多数の方が閲覧されますようご案内申し上げます。  
展示期間 6月17日(金)から6月30日(木) 午前10時から午後5時まで  
展示会場 東川町文化交流館  
お問い合わせ 教育委員会中学校教育課(☎82-2111内線581、582)までお願い致します。



### 都市建設課維持係

#### 町営バス運行便の一部運休について

北忠別線の第6便(道草館前19時08分発)につきましては6月1日(水)より9月30日(金)までの間は運休とさせていただきます。



特別対策室写真の町推進係

写真甲子園2005町民  
アルバイト募集のお知らせ

6月22日の初審査会を経て  
全国8ブロックから選出された  
代表14校による第12回写真甲子  
園本戦大会が7月26日から29日  
までの間、本町をはじめ、美瑛  
町・上富良野町を舞台に繰り広  
げられます。

つきましては大会の実施に際  
し「町民アルバイト」を募集し  
ます。町民アルバイトとしてご  
協力の希望がありましたら6月  
20日までに下記事務局までご  
応募願います。

募集期間 7月16日(土)〜7  
月31日(日)までの期間で必要  
な日数

仕事内容 大会の運営補助  
その他 町民ボランティアスタ  
ッフも別途、募集しております。  
お問い合わせ 東川町文化ギヤ  
ラリー内写真甲子園実行委員会  
事務局(☎82-2111内線30)  
担当 増田・高平・朝倉

公務住宅・特定公共賃貸  
住宅の入居者を募集します

受付期間 6月1日(水)〜20  
日(日)

お問い合わせ 税務住民課住宅  
下水道係(☎82-2111内線  
129)

美しい風景づくり賞を  
実施します

美しい風景づくりへの関心を  
高めるため、町民の皆さんを対  
象に、美しい風景づくりに貢献  
していると思われる住宅や活動  
自然環境の保全活動などを事務  
局が調査し、美しい東川の風景  
を守り育てる審議会により選考  
および審査を行い「東川町美し  
い風景づくり賞」を実施します。  
事務局の調査は、7月15日ま  
で行いますので、町民の皆さん  
には、美しい風景づくりに貢献  
されている箇所の情報等があり  
ましたらご連絡をお願いします。  
お問い合わせ 事務局・役場企  
画総務課政策室(☎82-211  
1内線27)



平成16年度美しい風景づくり賞

特設人権相談日  
6月23日(木)  
午後1時30分〜4時  
社会福祉協議会相談室

受付場所 税務住民課住宅下水  
道係窓口(役場庁舎1階)  
募集戸数 3戸  
持ち物 印鑑・平成16年1月か  
ら12月までの所得の状況が確認  
できる書類(所得証明、源泉徴  
収票等)

●一般公営住宅  
募集団地① 南団地B2棟  
場所 南町1丁目7番  
間取り・戸数・家賃 1LDK  
(51・4㎡)・1戸(1階)・1  
万7,700円〜6万5,400円  
住宅の建築年・構造・設備等  
平成10年・鉄筋コンクリート造  
2階建・浴室(ユニットバス付  
き)、物置付き、駐車場1台  
入居資格 町内に住所または勤  
務地を有する方、および本町に  
居住を希望されている人で、次  
の要件に該当する人。

①同居、または同居しようとする  
親族のいる方

中山間地域等直接支払制度  
交付金事業取組みの成果について

河川の上流部に位置する中山間地域では農村が持つ多くの機能  
により、下流域の都市住民を含む多くの国民の生命と財産、豊か  
な暮らしを守っています。  
傾斜地の多い中山間地域などでは、平坦な地域に比べ農作物  
の生産条件が不利なことから高齢化がすすみ、担い手の減少、耕  
作放棄地の増加によりこれらの機能の低下が不安視されているた  
め、この交付金事業が行なわれています。

中山間地域での農業生産の維  
持により多面的機能を確保する  
観点から、国では平成12年度か  
ら5年間の対策として、平地地  
域との生産条件格差を埋めるた  
め直接支払する、我が国農政史  
上初めての制度が始まりました。  
そして、今年度より再び5年  
間、体制を変更して再び施行さ  
れることとなりました。

以下、制度の概要、本町での  
取組と平成16年度の成果につい  
て報告します。

▼対象地域  
対象地域は地域振興5法地域  
であり、本町は該当しませんが、  
農林統計上の中間農業地域であ  
るため、特認地域として対象と  
なりました。

▼対象者および集落の概要  
集落協定に基づき、5年間以上  
継続して農業生産活動等を行う



農地周辺の環境整備

農業者等が対象者となります。  
本町では全町を1つの集落と  
して集落協定を締結しています。  
詳細は別表のとおりです。

▼対象農用地および交付額  
対象農用地は、10分の1以上  
の傾斜及び1ヘクタール以上の  
まとまりのある面積(団地)を  
有し、かつ耕作者等の同意を得  
ている農用地(田)です。

また、現在10アール当たりで  
の交付単価は、10分の1以上の



農地周辺の環境美化活動

緩傾斜農用地(田)で8千円、  
20分の1以上の急傾斜で2万1  
千円となっております。

▼対象行為および事業実施概要  
本町では、協定による共同取  
組活動を通じて耕作放棄地を防  
止する観点から、管理運営費を  
除く交付金の全額を共同取組活  
動に充てています。具体的な取  
組は毎年集落で検討し、交付金  
の使い道も協定参加者によって  
決定されます。取組内容および  
合わせください。

中山間地域等直接支払制度  
推進協議会

▼東川町中山間制度推進協議会  
本事業は協議会が中心となっ  
て活動を推進しております。  
中山間事業については東川町  
中山間制度推進協議会事務局  
(役場産業振興課農務係内 ☎82  
-2111内線135)までお問い  
合わせください。

別表:東川町中山間制度推進協議会(全町集落)の概要

| 項目            |             |             |
|---------------|-------------|-------------|
| 対象者の概要        | 農業者         | 540人        |
|               | うち対象農地 有    | 109人        |
|               | うち対象農地 無    | 431人        |
|               | 生産組織        | 1法人         |
| 合計            |             | 541人        |
| 対象農用地及び交付額の概要 | 緩傾斜農用地面積    | 4,314,440㎡  |
|               | 団地数         | 201団地       |
|               | 交付金額        | 34,515,520円 |
|               | 急傾斜農用地面積    | 121,377㎡    |
|               | 団地数         | 6団地         |
|               | 交付金額        | 2,548,917円  |
| 規模拡大加算面積      |             | 548,257㎡    |
| 団地数           |             | 34団地        |
| 交付金額          |             | 822,385円    |
| 協定面積(規拡除)     |             | 4,435,817㎡  |
| 団地数(規拡除)      |             | 207団地       |
| 交付金額(規拡含)     |             | 37,886,822円 |
| 対象行為及び事業実施の概要 | 管理運営費       | 3,140千円     |
|               | 農業生産活動費     | 4,380千円     |
|               | 多面的機能増進活動費  | 9,691千円     |
|               | 生産・収益の向上活動費 | 21,144千円    |
|               | 担い手定着活動費    | 656千円       |

東川町商工会青年部PRESENTS  
**チャリティープロレス**  
開催のお知らせ  
とき 7月2日(土)  
午後6時開場/6時30分ゴング  
ところ 東川海洋センター  
プロレスを通じ各地域の方々へプロレスラーの元気を提供している、北海道を拠点に活動するプロレス団体「北都プロレス」がやってきます。  
入場料金 大人(大学生以上) 2,000円  
中・高校生 1,000円  
小学生(当日のみ) 100円  
幼児無料  
※小学生は保護者同伴のみ  
前売り券、料金ほか詳細については下記までお問い合わせください。  
お問い合わせ 平川商店(☎82-2615) フレンドシップながさわ(☎82-2024)

カムイミンタラランドへようこそ  
となりのまちなイベント情報  
旭川市 ●北海道音楽大行進  
幼児・小中学生・高校生・一般団体による音楽行進  
とき 6月4日(土)  
幼児の部 午後12時45分、一般の部 午後1時スタート  
ところ 旭川市民文化会館前ほか  
《詳細》旭川市商工観光部観光課 ☎25-7168または同生涯学習部生涯学習課 ☎25-7558  
●花フェスタ2005旭川  
花き愛好団体の作品展示会や花きの販売、花のミニ講座、花と緑の先着プレゼントなど  
とき 6月15日(水)〜19日(日)  
ところ 旭川大雪アリーナ  
《詳細》旭川市公園みどり課 ☎25-543  
旭川市 ●フラワーフェスタ2005  
9705または花フェスタ旭川推進室(株)ノヴェロ旭川支社内 ☎24-5285  
東神楽町 ●フラワーフェスタ2005  
森林公園・森のゆ花神楽まつり  
花火、ライブ、フリーマーケットやちびっこアトラクション、ジンギスカンフェアなどイベントが盛りだくさん  
とき ◎6月25日(土)午後6時〜午後8時30分 ※出店村、ジンギスカンフェアは午後3時から  
◎6月26日(日)午前11時〜午後3時  
ところ ひがしかわ森林公園  
《詳細》東神楽町観光協会 ☎83-2543

支出は別表のとおりです。  
▼交付期間  
次期対策では初年度からの導入となるため、5年間の交付となります。

▼事業費の負担割合  
通常の対象となる地域振興5法の指定地域では、国が2分の1、道・町がそれぞれ4分の1の負担となりますが、本町は特認地域ですので国・道・町が各3分の1となっております。

中山間事業については東川町中山間制度推進協議会事務局(役場産業振興課農務係内 ☎82-2111内線135)までお問い合わせください。



議会事務局

町議会第2回定例会のお知らせ

第2回の定例会は、6月28日(火)午前9時30分から2日間の日程で開会を予定しています。今回の議会では、一般質問をはじめ補正予算の審議なども行われますので、多くの皆様の傍聴をお待ちしています。詳細は、役場議会事務局へお問い合わせください。

保健福祉課社会福祉係

緊急通報装置貸与事業の対象者が拡がりまし

緊急通報装置とは、急病や災害等の緊急時に消防支署に連絡できる機器で、従来、おおむね65歳以上のひとり暮らしの高齢者で病弱あるいは障害があつて緊急時に機敏に行動することが困難な方等で所得税非課税世帯を対象に実施してきました。しかし、高齢者のひとり暮らし世帯や高齢者夫婦世帯が増加しており、生活への不安を解消するため、緊急通報装置を設置してほしいという要望があつたことや住みなれた地域で安心して生活改善推進員となる単位を取ることができません。対象 健康に関心がある町民の方ならどなたでも 日時 6月24日(金)午前10時から12時30分位まで 場所 保健福祉センター 内容 講話・調理実習・試食 体脂肪測定 持ち物 筆記道具・エプロン・三角巾(食材料の一部として参加負担金100円を徴収します。) 申込み・お問い合わせ 役場栄養士まで ☎2111

奉仕の心に厚生労働大臣表彰贈られる

永年におたり民生委員児童委員として活躍され、平成16年11月30日付任期満了をもって退任された高木正明氏、樋口文雄氏に厚生労働大臣特別表彰が贈られました。在任中は社会奉仕の精神をもつて、住民の各種相談、助言その他必要な援助を行い、地域福祉の増進を図るための活動をしてこられた功績が認められたもので、5月12日役場において町長より伝達が行われました。



て生活していただくため、町では対象者枠の拡大を図ることとしました。高齢者世帯等で緊急通報装置の設置を希望される方には月1,000円の利用料負担(通話料は本人負担)で緊急通報装置を貸与することとしました。緊急通報装置についてのお問い合わせは役場保健福祉課社会福祉係までご相談ください。

税務住民課環境衛生係

コンポスター容器補助制度のご案内

町では、家庭から出る生ごみの減量化を推進するため、コンポスター容器を購入・設置して自宅において堆肥化により生ごみの減量に取り組まれる方に容器購入の補助を実施いたします。受付期間 6月1日(水)から補助対象個数 30個(1世帯1個)とし、先着順になります。補助内容 ●購入金額の2分の1以内とし、3,000円を限度とします。(100円未満の端数があるときは端数金額を切り捨てます) ●過去に町から電動生ごみ処理機・コンポスター容器の補助を受けていた場合は、5年間経過

桜の植樹のボランティア

5月11日、ライオンズクラブ東川支部(上田亮一会長)により西8号河川公園(さくら公園)において、さくら苗木の植樹が行なわれました。老人保健施設ひだまりの里の裏手に位置するさくら公園は環境の整備のためつつじやさくららの苗木が植えられており、将来は桜の名所となるよう計画されています。今回15本のエゾヤマザクラの苗木を植樹したクラブでは、今後ともこのような活動を続け町の発展に貢献していきたいとお話されています。



JA当麻町よりバラ寄贈

5月10日 JA当麻様より当麻町で生産されたバラの花束を贈呈いただきました。となりまち当麻町は夏バラの生産が盛んで農林水産大臣賞など数々の賞に輝くバラの産地です。



している方といたします。申込み・お問い合わせ 税務住民課環境衛生係 ☎2111 まで

有害鳥獣の捕獲を実施しています

鳥獣の保護および狩猟の適正化に関する法律に基づき、町では北海道猟友会旭川支部東川部に委託をして、次のとおり有害鳥獣の捕獲を実施しております。農作物の被害等でお困りの方はご連絡ください。実施期間 平成17年4月1日から6月29日 実施区域 東川町全域(ただし、市街地・社寺公園等は除く) お問い合わせ 産業振興課林務係 ☎2111

社会福祉協議会

温かい善意 ありがとうございます 4月16日から5月15日までに社会福祉事業にご寄付をいただきました方は、次のとおりです。《香典の返礼にかえて》北町3丁目 森 茂 様

Table with 2 columns: District (東区, 西区, 南区, 北区) and Name (中田ソメ子様, 高橋順子様, 吉崎勝夫様, 山下良春様, 松井トシ子様, 平田節子様, 中村公司様, 長瀬順三様)

《社会福祉事業へ》

東川イベントサポートクラブ 代表 守屋 勝蔵 様 今月のくらしの相談日のご案内 町民のみなさんの困っていることなど、相談日を設けて毎月第3木曜日午後1時30分から午後4時まで社協相談室で相談に応じています。今月の相談日と相談員は次のとおりです。(今月は第4木曜日になります。) 6月23日 山口 佐知子

不法滞在・不法就労防止にご協力

旭川東警察署 近年、国際化にともない外国人犯罪は増加傾向にあり、我が国の治安に様々な影響を及ぼしています。その犯罪の温床となる不法滞在者は、わが国において約25万人と言われ、その大部分が不法に就労しているものと見られており、また不法滞在者の雇用に

●保健たより

栄養教室(基礎編)のお知らせ 食事の不適切な摂取、運動不足等によりおこる生活習慣病は年々増加が見られます。この教室では「自分の健康は自分で守る」を柱に健康について学習していく身近な材料を使って、調理実習を行い、バランス・味付け等を確認しながら食生活の見直しと健康を考える機会とします。(栄養教室は希望する方のみ)

もっくるニュース

誌vol.1 課税 衛生 環境 減量 減税 情報 ニュース 暮らし 暮らし

やってみよう!ごみ減量!!

ノーレジ袋「マイバッグ運動」を実施します

町では「ごみ減量化・3R運動」を皆さん一人ひとりができることから取り組んでもらうために、ノーレジ袋「マイバッグ運動」を今月より展開します。次により参加者を募集いたしますのでふるってご応募願います。

- 4. その他 ①マイバッグ宣言をいただいた方の名前は、町広報に掲載させていただきます。②マイバッグ宣言をいただいた方にマイバッグを使用した感想等をお願いすることになります。(感想等は、マイバッグの使い勝手などの簡単なものです。) 5. 申込み・お問い合わせ 東川町税務住民課環境衛生係 ☎071-1492 東川町東町1丁目16番1号 ☎ 82-2111(内線123) fax 82-3644 電子メール zeimujuumin@town.higashikawa.lg.jp

●応募記載例

マイバッグ宣言書 ...私は、マイバッグを宣言します... ①私は、買い物のとき、できるかぎりマイバッグを持参します。 ②私は、買い物のとき、レジ袋や紙袋をできるかぎり受け取りません。 ◆郵便番号 \_\_\_\_\_ ◆住 所 \_\_\_\_\_ ◆名 前 \_\_\_\_\_

みなさんは、ごみを減らすために何かこころがけていますか? ごみを減らすことで、埋立処分場を長く使用することや、限りある資源を大切にしていけることにつながります。ごみを減らすためのキーワードは「3つのR」です。みなさんのアイデアを生かしながらできることから始めてみませんか

●一番大切なはじめのR リデュース (Reduce):ごみを減らすごみを減らすために一番大切なことは、はじめからごみを出さないようにすることです。買物の時に考えてみてください。本当に必要ですか?すぐにごみになりませんか?

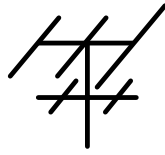
●二番目のR リユース (Reuse):繰り返し使うものを大切に使い続けることもごみ減量につながります。直せばまだまだ使えるものはありませんか?必要としている人がいませんか?

●三番目のR リサイクル (Recycle):再利用するごみ減量をこころがけても、どうしても出てしまったものは、捨てる前にリサイクルできないか考えてみましょう!

- 1. マイバッグ宣言 「マイバッグ宣言」を次のいずれかの方法でお願いいたします。 ①ハガキ、ファックスまたは電子メールで、「私はマイバッグを宣言します。」と書き、住所・氏名を記載の上、税務住民課環境衛生係まで送付してください。(今月の町長への手紙を使っても結構です。) グループで取り組んでいた場合は、グループ用の宣言書を役場税務住民課環境衛生係まで請求してください。 2. 参加申込み締め切り 平成17年6月20日(月) 3. マイバッグの配布 マイバッグ宣言をいただいた方のうち、抽選で100名様に買物バッグをプレゼントいたします。

# 子育てチャンネル

いきいき・わくわく塾講師  
三原 真琴  
MAKOTO MIHARA



…ことを振り返ってみると、多くの人々との出会いがあった。各地でお話させてもらい、子育てや人生についての対話も多かった。その中で私はあるときから、そのときどきの問題についての考え方のベースを、こうつくるようになってきた。

頭の中で横に一本の線をイメージして、その両端に「野性化」と「家畜化」という語を置く。そして個々の問題について、このことは野性化、家畜化のどちらに寄り過ぎていくことなのかを基準として考えるようになった。

例えば、この半世紀日本の子育てでは、限りなく家畜化へ近寄ってきている。少なくともいまの団塊の世代以上の人々は、野性化に近い環境で育ってきたなどである。

そして子育ては、本来野性の近くにある行為ではないかと思うようになった。集団的な野生動物の子育てには4つの大きな特性がみられる。

その1は、親が子に餌を直接与えることで親子のきずなが深まる。食を中心として生理的欲求が満たされている。

その2は、安心安全の欲求を親が保証。このことで将来子どもが集団の中に入っていける基礎がつけられる。

その3は、群れをつくれること。遊びなどを通して群れの一員にな

ることが出来る。他者を意識することで自己規律が形成される。

その4は、親ばなれの時期が必ず決まっていること。それで子は自立できるようにする。

以上は家畜にはないこと。人の手でひたすら食べて眠り、安全を得る代償に生命の輝きを奪われているのが家畜化である。

地べたに座り込む「家の中主義」の若者たち、学校給食、ブランドものを着る子どもたち、過大なお年玉、いまの子は限りなく家畜化に近寄り過ぎていくように思われる。

※松尾つよし(教育評論家) 妄言有特より抜粋

さて、皆さん、この一文をどう読まれましたか。私共の時代をなつかしむつもりはありませんが、とにかく毎日が空腹の連続、頭の中は食べ物に対する想いで常に一杯。学校で授業を受けながら胸の中は放課後の遊びの計画や陣地作り、パチンコ作りの柳の枝のことこれまたわくわく。

流水が浜一面に浮かんでいて、底が青い海へ水の筏で漕ぎ出すときどき感(もちろん学校でも家でもきつく禁止されてはいたのだ)がもう勉強なんかどこへやら…。

毛布と百人一首の箱をかかえて二・三人あつちの家、こっちの友達の家へうるうる、どこかこの遊びをやらせてくれる家探しなのだ。(たたみがすり切れる。ホコ

リがたつ、やかましいなどで心よく部屋を提供してくれる家はめったにないのだ。わが家も含めて。親の留守の家はもっけのさいわい)かくしてホコリで鼻の穴を真っ黒にしてそれぞれの家へお帰り。

私達の少年のころは別に野性化だ家畜化など特別に考えた訳ではありませんが、こんなことがごく普通にありました。もちろん、今の皆さん方は、家畜化なんて失礼な、それぞれの家庭でそれぞれに思うようにやっているのだから、とやかくいわれる必要なんかありません。

## 人間子育て考 (あなたはどちらに片寄って子育てをしていますか)

とおっしゃるでしょうが、どこかで「さて、わが家はどちらに近いのだろうか」と点検してみるのも一案かと思えます。自分で気付かないうちに一方に近づいてしまっているかもしれません。

ただ、この一文が非の打ちどころのない、真に正しい方向を指しているかどうかは読む皆さんの受け取り方ひとつなのです。

むしろ、こんな考え方や、こういうとらえ方があるのだという柔軟な受け止め方がよろしいのではと。

三原 真琴 みはらまこと  
いきいき・わくわく塾講師  
■いきいき・わくわく塾  
町教委・東子連主催で高齢者が子ども達に伝授する講座や、高齢者と子ども達と一緒に学ぶ講座が年間概ね7講座開催される。  
講師には町内の芸術家や学識経験者などがあっている。



# INFORMATION

## 入札および工事・業務発注 結果のお知らせ

役場で行う工事等の入札および工事・業務発注結果をお知らせします。  
今回は、平成17年4月18日に実施した結果です。  
お問い合わせは都市建設課管理係(☎82-2111)まで

| 入札執行日      | 工 事 名                        | 区分 | 請 負 業 者          | 予定価格(円)<br>税 込 | 請負価格(円)<br>税 込 | 契約方法 |
|------------|------------------------------|----|------------------|----------------|----------------|------|
| 平成17年4月18日 | 水質検査業務                       | 業務 | (株)ホクカン          | 3,045,000      | 1,840,335      | 入 札  |
|            | 交通広場等調査設計業務                  | 業務 | 五大建設コンサルタンツ(株)   | 2,730,000      | 2,064,000      | 入 札  |
|            | 郷土館前広場調査設計業務                 | 業務 | (株)アサヒ建設コンサルタンツ  | 2,194,500      | 2,079,000      | 入 札  |
|            | 特定環境保全公共下水道管渠実施設計業務          | 業務 | (株)日水コン北海道支所     | 5,386,500      | 5,355,000      | 入 札  |
| 平成17年4月26日 | 西8号北1条道路調査設計業務               | 業務 | (株)フジ土木設計        | 808,500        | 766,500        | 入 札  |
|            | 平成17年度公営住宅西団地建設建築主体工事        | 工事 | 小岩・北野特定建設工事共同企業体 | 205,149,000    | 194,250,000    | 入 札  |
|            | 平成17年度公営住宅西団地建設機械設備工事        | 工事 | 山田・大洋特定建設工事共同企業体 | 33,904,500     | 32,025,000     | 入 札  |
|            | 平成17年度公営住宅西団地建設電気設備工事        | 工事 | (株)東川電気工事        | 24,864,000     | 23,835,000     | 入 札  |
|            | トウソク森林公園家族旅行村センターハウス屋上防水改修工事 | 工事 | (有)谷地建設          | 3,622,500      | 3,517,500      | 入 札  |

●平成17年度 建設工事発注の予定  
今後発注を予定している250万円以上の建設工事です。

### 平成17年度 公共工事発注見通し一覧表

平成17年5月1日現在

| 種 別 | 工 事 名                        | 場 所                                    | 概 要                          | 予 定 月 | 予定工期        | 入 札 及 び 契 約 方 法 |
|-----|------------------------------|--|------------------------------|-------|-------------|-----------------|
| 建築  | 西部地区コミュニティセンター体育館物品庫増設工事     | 西町8丁目                                  | 鉄骨造平屋 A=26.4㎡                | 5月    | 5月上旬~7月下旬   | 指名競争入札          |
| 建築  | 北団地A6棟外壁塗装工事                 | 北町3丁目                                  | A=858㎡                       | 5月    | 5月上旬~6月下旬   | 指名競争入札          |
| 土木  | 北1線道路改良工事                    | 東町2丁目                                  | 改良舗装 L=330m W=5.5+2.5m       | 5月    | 5月下旬~9月下旬   | 指名競争入札          |
| 土木  | 西9号西1丁目道路改良工事                | 北町11丁目                                 | 舗装 L=180m W=5.5+2.5m         | 6月    | 6月上旬~7月下旬   | 指名競争入札          |
| 土木  | 西8号北1条道路改良工事                 | 北町8丁目                                  | 改良舗装 L=100m W=5.5+2.5m       | 6月    | 6月上旬~9月中旬   | 指名競争入札          |
| 土木  | 特環下水道西部処理区管渠新設工事(第1工区)       | 西町2丁目                                  | φ=150 L=550m                 | 6月    | 6月中旬~10月下旬  | 指名競争入札          |
| 機械  | 特環下水道西部処理区マンホールポンプ所新設工事      | 西町2丁目                                  | 1箇所                          | 6月    | 6月中旬~10月下旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 1丁目道路改良工事                    | 東町1丁目                                  | 改良舗装 L=500m W=5.5+4.5m       | 6月    | 6月下旬~1月中旬   | 指名競争入札          |
| 土木  | モニュメント設置工事                   | 東町1丁目                                  | 動物モニュメント 一式                  | 6月    | 6月下旬~12月上旬  | 指名競争入札          |
| 電気  | ふるさとの路防犯灯整備工事                | 東町1丁目、南町1丁目                            | 一般照明灯4基、信号共架灯1基、土現照明共架灯2基    | 6月    | 6月下旬~10月下旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 天人峡地区公共駐車場整備工事               | 天人峡                                    | A=765㎡                       | 6月    | 6月下旬~10月下旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 地域用水補完ハード事業 北第1支線用水路景観施設整備工事 | 西3号北7                                  | 景観施設 330m                    | 7月    | 7月上旬~10月下旬  | 随意契約            |
| 土木  | 第二小学校通路改修工事                  | 第二小学校                                  | 正面玄関通路改良 A=580㎡              | 7月    | 7月上旬~8月下旬   | 指名競争入札          |
| 土木  | 地域用水補完ハード事業 防火水槽設置工事         | 西5号北30                                 | 防火水槽40m3級 1基                 | 7月    | 7月中旬~9月下旬   | 指名競争入札          |
| 土木  | 西3号南3条道路改良工事                 | 南町3・4丁目                                | 舗装・歩道 L=550m W=5.5+2.5m      | 7月    | 7月下旬~10月下旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 郷土館広場整備工事                    | 東町1丁目                                  | A=3,360㎡ 多目的広場一式 郷土館周辺整備1式、他 | 7月    | 7月下旬~11月上旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 交通広場整備工事                     | 東町4丁目                                  | A=3,000㎡ バス旋回通路一式、待合所一式、他    | 7月    | 7月下旬~11月上旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 西2号道路歩道新設工事                  | 東町4丁目                                  | L=180m W=2.5m                | 7月    | 7月下旬~11月上旬  | 指名競争入札          |
| 電気  | 災害非常用発電設備設置工事                | 役場庁舎、海洋センター、西部コミセン、第1コミセン、第2コミセン、第二小学校 | 発動発電機設置 4箇所 電気工事 一式          | 7月    | 7月下旬~9月下旬   | 随意契約            |
| 建築  | 学校給食調理場空調設備整備工事              | 東川小学校、東川中学校                            | 冷房設備一式                       | 7月    | 7月下旬~8月中旬   | 随意契約            |
| 建築  | 学校トイレ改修工事                    | 各小学校、東川中学校                             | 洗浄機能付便座 31基、洋式便器11基          | 7月    | 7月下旬~8月中旬   | 随意契約            |
| 土木  | 特環下水道西部処理区管渠新設工事(第2工区)       | 北町7丁目                                  | φ=150 L=440m                 | 8月    | 8月上旬~12月上旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 西7号北5条道路改良工事                 | 北町7丁目                                  | 改良舗装 L=330m W=5.5m           | 8月    | 8月下旬~12月上旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 西2号西2丁目道路改良工事                | 南町4丁目                                  | 改良 L=155m W=5.5+2.2+2.2m     | 8月    | 8月下旬~11月中旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 清流西団地公園整備工事                  | 西町2丁目                                  | コンビネーション遊具 一式、他              | 8月    | 8月下旬~11月下旬  | 指名競争入札          |
| 土木  | 大雪旭岳源水公園線舗装工事                | ノカナン                                   | 舗装 L=228m W=5.5m T=0.04m     | 10月   | 10月上旬~11月下旬 | 指名競争入札          |
| 建築  | 公営住宅解体工事                     | 北町2丁目                                  | 6棟22戸 A=913.88㎡              | 10月   | 10月上旬~10月下旬 | 指名競争入札          |

# 保健だより

結核予防法改正により、平成17年4月から胸部レントゲンの対象者の年齢が変わります。これにより、東川町でも「肺ガン(結核)健診」が従来の18歳以上対象から、「40歳以上」対象にかわります。昭和26年以後の大改正となるこの法改正の背景について、今年2月号で紹介したBCG予防接種改正に引き続きお伝えします。

## ●リスク評価を重視した効率的な健診へ

結核が蔓延し、結核予防法が施行された当初(昭和26年)は結核新規登録患者が約60万人、結核死亡者数は約9万人、青年層を中心にすべての年代に広く蔓延していました。その後50年が経過した平成15年時点で、新規登録患者数は約3万人、死亡者数は約2千人と数は少なくなりましたが、高齢者や社会的弱者、大都市・特定地域などに患者が集中しています。これにともない、当初の一律的・集団的な対策(予防・患者発見中心)から、個別的・リスクに応じたきめ細やかな対策(予防・治療中心)へと状況変化に合わせた対策の変更が求められるようになりました。

## ●法改正のポイント

対象を結核のリスクが高い方に絞ります。(市町村住民に対する健診としては65歳以上を毎年度、その他市町村の実状に

## ●東川町では…

これら改正を受け、町民に対する健診として、東川町は肺ガン検診の対象年齢である「40歳以上」の方を対象として、肺ガン(結核)検診を行っていき予定で、今年度は7月に行います。なお、この検診においても、今年度より検診料金300円の自己負担がかかります。(日程・内容の詳細は来月号でお知らせいたします。)

## ●結核はこんな病気

結核は空気感染します。重症患者が咳、くしゃみをする

結核菌が飛び散ります。(結核患者全てが感染源となるわけはありません。治療により症状が改善されれば、他の人へ感染させる危険はなくなります。)また、結核菌に感染しても、すぐに発病するのは1割位(未感染の若い世代や乳幼児など、抵抗力の弱い方に危険性があります)で、残り9割はすぐには発病せず、高齢になってから慢性疾患など免疫力が落ちてから発病することがあります。結核は、昔は不治の病のイメージが強い感染症でしたが、現在では結核によく効く薬が開発され、数種類の薬(抗結核薬)を6〜9カ月服用することで短期間で完治させることができるようになりました。

## ●結核予防のポイント

①2週間以上咳が続いたら早めの受診を…  
結核の症状は乾いた咳が特徴、痰、発熱、血痰、胸痛、体重減少。風邪で受診した場合、医療機関でも結核に気づかないことがあります。処方された薬が効かない場合は、結核の疑いがないか調べて欲しい旨を伝えましょう。  
②年に1回胸部X線検査を…  
症状がなくても定期的に健診を受けましょう。



③乳幼児の予防接種(BCG)は必ず受けましょう…  
感染した場合の重症化を防ぐため、乳幼児は必ずBCG接種を受けましょう。生後3カ月から6カ月までの可能な限りはやい時期での接種が推奨されています。  
7月から総合健診、(結核)肺ガン検診、基本健診などがはじまります。普段症状がなくても、からだのチェックができるよい機会です。特に今年から、総合健診・基本健診は30歳以上が対象となります(30歳以上40歳未満は隔年対象)。ぜひこの機会に確認してみてくださいいかがでしょうか?

## 「肺ガン(結核)検診」の内容が変わります!

—40歳以上が対象に—

## 子宮がん・乳がん検診のお知らせ

実施日 7月14日(木)  
受付時間 (午前の部)子宮がん 午前9時から9時30分  
乳がん 午前9時30分から10時  
(午後の部)子宮がん・乳がん 午後12時30分から1時

会場 保健福祉センター  
対象者 子宮がん…20歳以上の女性  
乳がん…40歳以上の女性  
料金 子宮がん 1,500円 超音波 500円  
子宮体部 1,000円(必要な方のみ)  
乳がん(X線検査含む) 2,000円  
申込方法 各行政区の家族の健康を守る会委員から配布されますチラシの申込書に必要事項を記入し、保健福祉課まで申し込みください。  
申込期間 6月6日(月)~6月24日(金)  
※今年度より乳がん検診は対象が40歳以上、全員視触診とX線検査併用検診となります。(視触診単独検診は廃止となりました。)なお、受診枠に制限があるので前年度未受診の方を優先させていただきます。

## 厚生病院ミニドックのお知らせ

実施日 7月4日(月)~6日(水) 3日間  
受付時間 午前7時~9時  
会場 保健福祉センター  
対象者 30歳以上の町民  
(今年度30歳になられる方も該当します)  
検査項目 胸部X線検査・血圧測定・心電図検査・胃バリウム検査・便検査・尿検査・身長・体重・体脂肪測定  
料金 基本料金 6,000円  
国民健康保険加入者 4,500円  
農協正組合員およびその家族 4,500円  
国民健康保険加入者で農協正組合員およびその家族 3,000円  
申込期間 6月6日(月)~17日(金)まで  
申込方法 各行政区の主婦の会委員から配布されますチラシの申込書に必要事項を記入し、保健福祉課まで申し込みください。

オプション検診として前立腺がん検診もあります。(料金2,625円)併せて受診されることをおすすめします。(希望者対象)

## 子育て支援センター手作り講座のお知らせ

今回の手作り講座は、毎年好評な「陶芸教室」を実施します。育児の情報交換の場として、お子さんから離れてお母さんの時間を過ごしませんか?  
対象 家庭にいる親子ならどなたでも  
日時 6月10日(金) 午前10時~正午  
場所 子育て支援センタープレイルーム  
講師 理創夢工房 滝本 宣博さんご夫婦  
材料費 1,200円  
参加人数 10組~15組程度[予約制](6月1日から受け付けをしますが先着順となります。当日は託児もあります。)  
申込み・お問い合わせ 東川町地域子育て支援センター ☎82-5100

6月 JUNE

# 保健カレンダー

お問い合わせ●保健福祉課保健指導係

## 【6月分】

- 2日Ⓢ 親子ふれあい教室……10:00~11:30
- 3日Ⓢ もぐもぐ教室 [申込制] 13:00~14:00  
乳幼児健診 ……………13:30~  
(通知者以外は14:30~)
- 6日Ⓢ はぐくみ教室 ……………10:00~11:30  
(場所は子育て支援センターです)
- 7日Ⓢ リハビリ教室 ……………11:00~14:30
- 8日Ⓢ 栄養教室(応用編) ……9:30~12:30
- 9日Ⓢ 親子ふれあい教室……10:00~11:30
- 10日Ⓢ リハビリ教室(理学療法士による指導) [予約制]
- 16日Ⓢ 乳幼児予防接種日  
三種混合 13:45~14:00  
BCG 14:30~14:45  
麻しん 15:15~15:30  
風しん 16:00~16:15
- 21日Ⓢ リハビリ教室 ……………11:00~14:30
- 23日Ⓢ 親子ふれあい教室……10:00~11:30
- 24日Ⓢ 栄養教室(基礎編) ……10:00~12:00
- 27日Ⓢ 子育て相談 [予約制]
- 28日Ⓢ 介護教室 ……………11:00~14:30
- 30日Ⓢ 3歳児健診 ……………12:45~13:15  
※会場は保健福祉センターです!

## ＜地域子育て支援センター＞

### ＜親子遊びの体験教室＞ [予約制]

- 3日Ⓢ テーマ「3・4歳児さん散歩」…10:00~11:30
  - 24日Ⓢ テーマ「新聞遊び」……………10:00~11:30
- ＜遊びの広場＞(毎週月・火・水曜日プレイルーム開放) …9:00~12:00  
1日(水)・7日(火)・8日(水)・13日(月)・14日(火)・  
15日(木)・20日(月)・21日(火)・22日(水)・27日(月)・  
28日(火)・29日(水)※6日(月)は「はぐくみ教室」のためお休みになります。  
※会場は幼児センターです!

申込み・お問い合わせ 東川町地域子育て支援センター ☎82-5100

## 【7月分】

- 1日Ⓢ ごっくん教室 15日Ⓢ 栄養教室(応用編)
- 乳幼児健診 20日Ⓢ~22日Ⓢ
- 4日Ⓢ~6日Ⓢ 肺がん(結核)検診
- 厚生病院ミニドック 21日Ⓢ 乳幼児予防接種日
- 7日Ⓢ 元気っ子クッキング 25日Ⓢ 子育て相談
- 12日Ⓢ リハビリ教室 26日Ⓢ リハビリ教室
- 13日Ⓢ 移動献血車来町 28日Ⓢ 栄養教室(基礎編)
- 14日Ⓢ 子宮・乳がん検診

文化交流館  
新刊図書・ビデオ  
案内

旭山動物園のつくり方(一般書)

文:原子 禪/写真:亀畑清隆/刊:柏艸舎  
2004年の夏、旭山動物園の月間入園者数が日本一に輝きました。けっして規模も大きくなく、珍しい動物がいるわけでもない動物園は、どのようにしてこの驚くべき快挙を成し遂げたのか。その答えは「伝えるのは命」という園内で働くさまざまな人々の熱意と情熱にありました。動物園の裏側を覗いてみませんか?

スパイダーマン2(映画・DVD)



ソニー・ピクチャーズエンタテインメント  
グリーン・ゴブリンとの激しい死闘から2年。大学生になったピーターは、アルバイトと授業に追われながら正義のために戦っていた。スパイダーマンであることでMJとの恋や、親友ハリーとの友情に悩み苦しみながらも宿命を受け入れるピーター。そんな彼の前に新たな敵“ドック・オク”が立ちちはだかる。前作をしのぐ史上最強のアクションをお楽しみください。(127分)

しまうまストライプス(絵本)

文:山川みかこ/絵:タミ・ヒロコ/刊:ソニー・マガジズ  
冬の寒い夜、ノーランに助けられたしまうまのあかちゃん“ストライプス”は農場で暮らすうちに足の速い馬はレースにでられることを知り、自分も出てみたいと思います。しかし、レースに出る馬“プライド”に「しまがあるへんなやつはうまじゃない」と言われショックを受けます。それでもまわりの仲間たちに励まされ、重い荷車をひくトレーニングを続けレースに出場します。さて結果は…。

ハリー・ポッターの秘密 まるごと大辞典(教養・DVD)



ビームエンタテインメント  
子供から大人までを魅了する「ハリー・ポッター」の世界。ハリー・ポッターの名前の由来や魔法のお店が並ぶダイアゴン横町のモデル、魔法学校ホグワーツの幽霊の正体、そして何よりも、ハリー・ポッターの作品のヒントはどこから得ているのかなど、原作者JKローリングらの証言を元に意外な事実やエピソードが登場します。原作や映画だけでは解明できない裏話が満載です。(47分)

お知らせ

5月1日よりビデオライブラリーの貸出期間が2泊3日から3泊4日へ延長となりました。多くの方に借りてもらうため、返却期限を守ってください。



ファイターズの今シーズンの健闘を祈り応援しましょう!  
また、町、農協、観光協会、建設業協会、商工会、後援会が組織する「北海道日本ハムファイターズ月間MIP賞実行委員会」は、昨年度に続き、本年度も月ごとに最も印象に残る選手に対し、町民が選ぶ月間MIP賞を授与することとしました。

まちかど通信

ファイターズ応援ツアーが開催されました。  
北海道日本ハムファイターズ東川町後援会主催の応援ツアーが、5月8日(日)に実施されました。36名が参加し、札幌ドームで阪神戦を観戦しました。初のセリーグ・パリーグ交流戦ということもあり、白熱した試合に観戦にも熱が入っていました。試合開始前には球団側の配慮で、参加者の子供たちが試合に備える選手が座るベンチに案内され、感激した様子でした。

大雪山の素顔

このコーナーでは、山岳ガイド、旭岳ビジターセンター、自然解説員など旭岳で活躍する人たちをリレーして、季節とともに変化する旭岳の旬のお便りをお届けします。高山植物、紅葉、雪、動物など「自然の大博物館」と言われる大雪山の素顔が見えてくることでしょう。



今年の旭岳の山の祭りは6月18日(午後6時)から行なわれる予定です。詳細は産業振興課観光係、もしくは旭岳ビジターセンターへお問い合わせください

シャクナゲの咲くところ

「今年も見に来ましたよ」、「一度見たかったです。本当にきれいですね」6月にセンターに立ち寄りお客さんが話します。姿見の、キバナシャクナゲのことです。残雪のような淡いクリーム色の「黄花」シャクナゲ。日本に自生する他のシャクナゲは全て桃色の花を咲かせるため、この名前がついたのでしょうか。

シャクナゲは全世界で数百以上の種類があると言われる、大家族な植物です。環境に応じて姿が変化しやすく、微妙に違うたくさんの種類が生まれたと考えられています。分布の中心は中央アジア。ヒマラヤの国ネパールでも、深紅のシャクナゲが国花です。そこから東へは、インドシナ半島、ボルネオ島、中国大陸、日本列島、極東ロシアまで、シャクナゲの地図が描けます。

亜熱帯の山でシャクナゲに出会ったことがあります。真っ赤な花を咲かせる、高さが5mを超えるシャクナゲの樹に。その国での名前の意味は“thousand years old rose”千年を生きて咲くから、と。「私が来た場所にもこの花が咲きます」そう言葉にしてみたら、ふいにいろいろなものが懐かしくなりました。色鮮やかな鳥が訪れる紅の花、山里にひっそりと咲くような桃色の花、高山やツンドラの世界に初夏を告げるクリーム色の花、皆同じルーツから始まり、長い時間をかけて旅をしていると考えられています。こんなに小さな花が赤道と北極圏を、海の向こう側とこちら側を結んでいることに、いつもわくわくするので。

旭岳は、6月中旬に山開きの日を迎えます。登山の安全祈願祭やアイヌの人々によるヌプリコロカムイノミ(山の神への祈り)が行なわれる日です。この機会に、シャクナゲの咲く旭岳へ足を運んでみませんか?

文:旭岳ビジターセンター 田上千尋/写真:山本行秀

道の駅効果はすごかった

道草館にこんなにくさくさんの人が来たことが、今までにあつたでしょうか!!  
先月のゴールデンウィークに行なわれた「みちくさドライブラリー」では、3日間で参加者が約500人、また、道草館の入館者は6,000人を越え信じられないほどの盛況ぶりでした。

祝日の4日、5日は雪が降るといふ悪天候にも負けず、参加した方々は「楽しかった。」「またやってね。」と、大変喜んでいました。町内に住んでいてもなかなか行く機会がない工房や飲食店も、こういったイベントがあると新しい発見があり楽しいですね!

「初めて東川に来た」というお客様のの中には「東川町は人口のわりに、活気があっていいね!道路も綺麗だし、気に入ったのでまた来るよ!」と、誉めてくれた方もいました。こういう言葉は、どんどん聞きたいですね(喜)

短歌

彼岸におぼろを供え縁をよみ心の素直な吾のひととき  
虎の尾と植物育ち花咲きて狭き家なかに香り満ちみつ  
観測史上一番といふ多き雪融雪剤を又もや覆ふ  
雪を待たせしや青蛙も負けてと咲くクロッカス  
鉢花に越冬せしや青蛙も負けてと咲くクロッカス  
生ある何時の日迄か知らねども三度の炊事に頭悩ます  
身種を狭庭の隅のいちにも春は仄かにふれていららし  
春浅き風の中ゆくランドセル親の望みと夢を背負いて  
落のち摘みきてみその佃煮を作りて恵みの春を頬ばる  
七段が三段となりてひな人形浮かれぬ頬に紅つけてみる  
ランドセル曾孫の歩みもやうやくに板につきたり元気に通ふ  
今日母の十三回忌静かなる縁に合掌し一人涙す  
運き春雷の雷鳴り農政はいずこに行きや麦畑芽ぐむ  
春雨に濡れて参らふ そんなこと あつた なかつた 臍や おぼろ

俳句  
鯉のぼり見上げる子等も口開けて  
野の芽にも命背負いて育くみぬ  
気がつけば母の鼻唄労働歌  
鈍色の春の海見ゆ機は斜め  
紺の袴のむかし乙女や花辛夷  
蓬餅亡母の手順を重ねる  
この里は終の住処よ福寿草  
小窓開けほどよい匂いの野焼きかな  
雪残る四方の山々畦を焼く  
野火移り惚けちらして見守りし  
人恋へり風を喰らひて野火走れ  
野火猛けてある時仁王めく炎

澤田久美子  
杉山りつ  
小林露葉  
山口佐知子  
石川ヤエ  
杉山ひろり  
松山蓉子  
徳光吐苦  
石澤清宏  
青野公宏  
秋山深雪  
宮坂紫雲

那須喜美  
瓜生昭枝  
松倉和子  
岩田ふじえ  
嶋崎ミエ  
岡澤チズ子  
宮坂敬子  
笹田富士子  
永江栄子  
三島一子  
矢沢ますえ  
清水チヨ  
中田治子  
井山一文

人のうごき

(4月16日~5月15日) (敬称略)

お誕生日  
生まれたい 父 母 行政区  
山下はるな 政美 恵 11 区

おくやみ  
亡き人 届出人 行政区  
中田 作二 89 中田ソメ子 2 東 区  
高橋 直 55 高橋 順子 西 区  
吉崎 初枝 94 吉崎 勝夫 14 区  
平田 ヤエ 92 平田 節子 11 区  
山下 恒子 77 山下 正広 5 南 区  
松井 久三 70 松井トシ子 15 区  
長瀬 トメ 96 長瀬 順三 5 北 区  
古川 七三 98 古川 一美 26 区

ご結婚  
池端 広大 西 区  
酒巻 涼子 }

訂正とお詫び

4月号発行のくらしのべんり帳  
および広報誌5月号に一部誤りが  
ございました。  
■くらしのべんり帳85ページ  
中小企業融資貸付事業  
・貸付金額 70万円(誤)  
・設備資金 1,000万円(正)  
・運転資金 1,200万円(誤)  
2,000万円(正)  
・貸付期間 5年以内(誤)  
7年以内(正)  
■広報誌5月号6ページ「平成17  
年度東川パークゴルフクラブ例会  
および主催大会のお知らせ」内  
JRひがしかわ組合長日程  
7月26日(日) (誤)  
6月26日(日) (正)  
謹んでお詫び申し上げます。  
(広報広聴係)

ふるさと探訪

# 気づき・月づ期・思いつ記

## 見込み・聞き込み・思い込み

向こう三軒両隣の三人のおじさんは、それぞれ特有の一言を  
持っておられ、少年のころを思い  
起こすと正に「市井の三賢人」と  
いふべき方々であった。

**見込み**……将来の見込み、卒業  
の見込み、費消の見込み等、ある  
ことへの「あて・のぞみ・考え・  
計画など」を指す時に使われる言  
葉である。



隣の正一おじさんは、「何をす  
るにも大凡の見当を付けてからす  
ることが大事なんだな。当てずつ  
ぽうはいかんぞ。」が口癖だった。  
当てずつぽうはいいかげんやでた  
らめであり、見当を付けるは見込  
みをつけることであるから、しつ  
かりと足元を固めて第一歩をとい  
うことになる。つまりは諸準備を  
きちんとすることに外ならない。

青年時代に受けた碁の手解きに  
も「行き当たりばったりは一番駄  
目だぞ。その石は何だつ。」と厳  
しい目が光った。だから、正一お  
じさんの仕事は手早くてきれいで  
あった。今でもすぐ目に浮かんで  
来るのは、整然と積まれた新小屋  
の薪であり、納屋の道具棚であり、  
庭の手入れである。それは単なる  
几帳面ではない造形美そのもので  
あった。

**聞き込み**……口コミであり、噂

であり、手がかりであり、あちら  
こちらと聞き歩くことである。よ  
く「聞き込み捜査が」と多用され  
る。隣の義純おじさんは、「気を  
付けないと口車に乗せられたり、  
噂に騙されたりするんだぞ。此処  
だけの話なんていうのは特にな。」  
が口癖だった。口伝えに大意し、  
口止めに留意し、口任せに注意す  
ることを諭された義純おじさんは  
懐が深い学者肌で、豆腐の凝固剤  
などのにがり（苦塩・苦汁）、白  
壁のしつくい（漆喰）、離れ座敷  
の違い棚などと、漢字・成分・造  
り等についての分かりやすい話術  
は子供心にも惚れ惚れと「聞き惚  
れ」したものである。

小豆（あずき・しょうど島）、  
早苗（さなえ）、硝子（ガラス）、  
響めき（どよめき）、空（そら）、  
時雨（しぐれ）、そして瓜（木・  
糸・南・西・冬・胡）のつく漢字  
なども教えられたのが義純おじさ  
んであった。とにかく「おじさん  
つ。」とお邪魔平氣の「聞き込み  
（子供なりの……）」に夢中だったの  
である。

**思い込み**……その通り、そうだ  
と信じてしまい、果ては心に強く

決心することである。すつかり思  
い込むと決め込みが重なって、誤  
解・曲解・一知半解となり、正に  
予想外の結果に驚くのである。

隣の桑蔵おじさんは、「誰で  
もこうだと思いつむのが人間の常  
で、有頂天になったり、傍若無人  
になったり、我関せずとなったり  
して、思いやりの無い人になりや  
すい。その結果は……。」と結果が  
口癖であった。

もちろん桑蔵おじさんは物事の  
因果関係について語る時、その過  
程を大切にすることが重要である  
ことを繰り返しておられた。無骨  
な父の火箸の折檻を制止して救っ  
てくれたのも、博識でしかも鷹揚  
な温もり溢れた桑蔵おじさんであ  
った。

さて、このごろは、見込みとい  
うイヤホン、聞き込みというマイ  
ク、そして思い込みというメガネ  
を駆使しないと「時代遅れ」とな  
るので、見違い・聞き違い・思い  
違いに用心しないとと思うが、さて  
……。

（元）郷土史編集専門員  
**尾池 隆 男**

（おわび）5月号 官司↓宮司  
論す↓論す

人口/7,613人(前月比92人)、男/3,649人(前月比41人)、女/3,964人(前月比51人)  
世帯数/2,961戸(前月比70戸)、出生/1人、死亡/10人、転入/173人、転出/74人 【4月30日現在】  
※住民登録の手續上、人口増減と出生・死亡・転入・転出の増減は一致しないことがあります。



本誌の印刷には、大豆インクを使用しています。  
また用紙には再生紙(100%)を使用しています。